

Japanese Club of Brisbane
スリスベン日本クラス

2019 年 (平成 31 年) 3 月号





2019 年度 J C B 会員更新手続きのお願い

2019 年度の会員更新手続きを行います。2019 年度の年会費は CPI に連動し値上げし、2018 年上昇率(+1.51%)の範囲内である+1.0%相当といたしましたので、ご了承ください。

別付の入会・懇親申込書にご記入の上、JCB 事務局まで送付（メール添付、FAX、郵送）願います。

新会費については、下記の会費の一覧表でご確認ください。

※会報の E メール受信を希望される場合、会費から \$ 5 引きとなります。

※原則振込みでのお支払いをお願い致します。Reference にはフルネームを入力の上、お振込み下さい。

※やむを得ない場合は、小切手、クレジットカードも承りますが、クレジットカードでお支払いの場合は、2%の手数料が加算されます。

期限：3 月 31 日（日）

ご不明な点がございましたら事務局までお問い合わせください。

ブリスベン日本クラブ

Japanese Club of Brisbane

PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

Tel: 07-3870-0360 Fax: 07-3871-0316

Email: info@jc-b.com.au

Web: http://jc-b.com/

別紙 2

2019 年度 JCB 年会費、賛助費 ※GST 込

種類		入会金	年会費	中途入会会費	合計		
					入会時	中途入会時	更新時
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 56	\$ 28	\$ 77	\$ 49	\$ 56
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 77	\$ 39	\$ 98	\$ 60	\$ 77
	一般会員 個人 65 歳以上の場合	\$ 21	\$ 40	\$ 20	\$ 61	\$ 41	\$ 40
	一般会員 家族 65 歳以上が 1 人 又は 2 人の場合	\$ 21	\$ 61 (6 5 歳以上 1 人) \$ 45 (同 2 人)	\$ 31 (同 1 人) \$ 23 (同 2 人)	\$ 82 (同 1 人) \$ 66 (同 2 人)	\$ 52 (同 1 人) \$ 44 (同 2 人)	\$ 61 (同 1 人) \$ 45 (同 2 人)
	学生会員	\$ 21	\$ 28	\$ 14	\$ 49	\$ 35	\$ 28
サポーター	種類	年間賛助費			更新時		
	法人	\$ 333			\$ 333		
	個人	\$ 21			更新なし		

- ・会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- ・一般会員（個人）において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- ・一般会員（家族）において、家族内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- ・サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- ・法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出展などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- ・個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリデー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- ・年会費および年間賛助費は原則 2019 年 4 月 1 日から 2020 年 3 月 31 日までとする。
- ・会員における中途入会会費は 2019 年 10 月 1 日から 2020 年 3 月 31 日までの入会に適用する。
- ・会報を紙面ではなく E-MAIL 受信する場合、年会費から \$5 割引を適用します。
- ・クレジットカードでの支払には手数料 2% が掛かります。



Container Refund Scheme へのご協力をお願い



Japan Community of Queensland Inc. (JCQ) 企画の、募金のご案内です。

JCQでは、会の目標のひとつである、日本語教育のサポートという部分において、**MLTAQ *主催の外国語スピーチコンテスト日本語部門へのサポート**を企画しました。(*Modern Language Teachers' Association of Queensland)

この企画は、QLD で新たに導入されました「Container Refund Scheme」を介しての募金活動となりまして、**各家庭でお飲みになったペットボトル・缶・瓶などを集め、最寄りの集積所に Scheme 番号と共に持参頂きますと**、Container Refund Scheme という名目で Japan Community of Queensland Inc.の口座に入金されるというものです。**金額が目標の\$2,000 になった時点で MLTAQ に寄付されますが**、\$2,000 を超えた募金は、日本文化教育会館設立の準備基金に充当するとの事です。

(現状の募金額は、6 か月に一度ホームページ内のニュースページに公開し、会計ならびに監査は非営利団体としての法令に従ったものです)

明日を担う子供達に夢と希望を与え、日本語継承をサポートする為に、皆様のご協力をお願い致します。



Scheme の詳細 Website: <https://www.containersforchange.com.au/how-it-works>

どこへ持って行くの? : <https://www.containersforchange.com.au/where-can-i-return>

Japan Community of Queensland Inc. Scheme ID: C10075240

お問合せ先 : Japan Community of Queensland Inc. Website: www.jcq.org.au Email: info@jqc.org.au

2019年古本市報告

3月2日(土)に恒例となりました古本市を開催致しました。

天候にも恵まれ、昨年以上に多くの方々に御来場頂き、大変盛況でした。

皆様のおかげで多くのバリエーション溢れる本が集まりました。

親子で真剣に本を選ぶ方や、青春時代を思い出させる一冊を見つけて思わず想いを馳せる方、休憩時間や放課後に本を選ぶ補習校生徒、それぞれの楽しみ方があったように感じます。

お陰様で\$1,000 を上回る売上がございました。売上につきましては補習校運営に役立たせて頂きます。

本を寄付頂きました皆様、準備や当日の係りを担当頂きました保護者会、おやじの会の皆様に厚く御礼申し上げます。

餅つき親睦会

3月24日(日) Mowbray Park, East Brisbane にて 11:00 ~ JCB 餅つき親睦会を開催致します。

杵と臼を使って目の前でお餅をつき、つくたてのお餅を堪能出来ます!!

お餅の量に限りがございますので、ご参加の皆さんは是非一品料理持ち寄りをお願い致します。

ピクニックシート、お箸、お皿もご持参下さい。

小雨決行、雨天中止です。

<餅つき親睦会ボランティアの募集>

餅つき当日、または、事前の準備をお手伝い頂ける方を広く募集致します。

お手伝い頂ける方は、JCB 事務所にご連絡下さい。





カウラ多文化祭のご案内



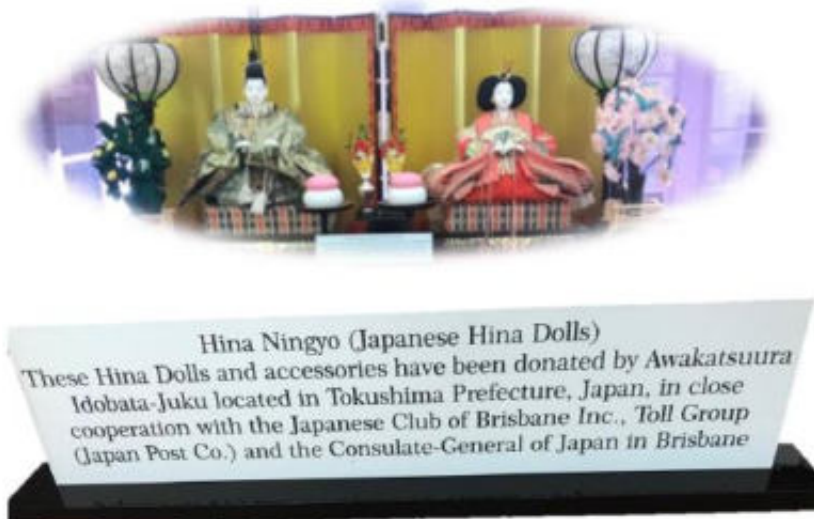
日本と大変ゆかりの深いニューサウスウェールズ州カウラ市では、「和解の郷里」として 1965 年以降毎年「カウラ多文化祭」(本年度は 3 月 15 日～17 日)を開催しています。多文化祭では毎年ゲスト国を選定しており、カウラ・ブレイクアウト 75 周年に当たる 2019 年は、日本が 2 度目のゲスト国に選ばれました。

<https://www.facebook.com/Cowra-Festival-of-International-Understanding-227501134050871/>

ブリスベン日本クラブでは、在ブリスベン総領事館より「カウラ多文化祭」への協力依頼を受け、日本から雛人形を寄贈する為の仲介をする事になりました。これは、「雛人形の里親探し」を行っている徳島県の非営利団体「阿波勝浦井戸端塾」様が、2016 年、ブリスベンに留学中のふるさと大使の方を通し、この活動を海外にも広めたいという事で、ブリスベン日本クラブに協力を依頼したのがきっかけです。

アップデート

先月号で上記のご案内させて頂きましたが、雛人形が無事カウラ市日本庭園に到着し、プレートと共に展示されました。



Hina Ningyo (Japanese Hina Dolls)
 These Hina Dolls and accessories have been donated by Awakatsuura Idobata-Juku located in Tokushima Prefecture, Japan, in close cooperation with the Japanese Club of Brisbane Inc., Toll Group (Japan Post Co.) and the Consulate-General of Japan in Brisbane

カウラ市日本庭園の Facebook にも掲載されています。

<https://www.facebook.com/CowraJapaneseGarden>

JCB さぼーとリンク 暮らしのセミナー



講師の岸さん（右）と助手の岩瀬さん（左）

「明日へ夢を育む子供に…モンテッソーリ教育」

さぼーとリンクはセミナー等を通じて皆様の暮らしをほんの少しでも豊かにするために活動していきたいと思っています。よろしくお願いいたします。

さて、今年最初のセミナーは、幼児期の自主性、集中力を伸ばすと評判の「モンテッソーリ教育」、その理念に沿った豪州初めての日本語による幼児、児童教室『Chapel Hill モンテッソーリ子どもの家』を行っている岸かおりさんを講師にお招きします。岸さんはアイルランドの国際モンテッソーリ協会で資格を所得し日本での経験の後、2018年の4月にブリスベンで子どもの家を立ち上げました。現在では2歳児、3歳から5歳児、小学生のアフタースクールのクラスで各々最大10名で全人教育を行っています。

お子様の探求心を伸ばすモンテッソーリ教育について、皆様も一緒に学んでみませんか？ 小さいお子様連れの方、大歓迎です！

JCB 会員だけでなく非会員の方もウェルカムです。（お茶代でゴールドコインの寄付をお願いします。）

場所: Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB 事務所)

17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068 (*駐車は路上になります)

日時: 3月23日土曜日 午前10時から11時半ごろまで。

お申込み、お問い合わせは JCB 事務所 info@jc-b.com または
さぼーとリンク古野まで 3701 - 7433 yuri.furuno@gmail.com

2019 年度第7回 (2月度)の定例理事会は2月12日(火曜日) 6:30-8:00pm、JCB 事務所にて、全理事9名出席のもと開催され、領事館からは林領事もオブザーバーとして参加されました。

本定例理事会の主な議題は下記のとおりです。

定例理事会の議事録はJCB 事務所にて会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は必ず事前に事務所までお知らせください。

会員の皆様にはご希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。次回理事会3月20日(水)6:30pm、JCB事務所を予定しております。ご希望の方は事前に許可が必要となりますので事務所までお知らせください。

1. 新会員承認
2. 補習校運営委員会定例報告
3. 古本市について
4. 餅つきについて
5. 経費申請承認
6. 決算/予算進捗報告
7. Cowra 大脱走 75 周年記念式典協力依頼について
8. 商工会業務委託—勤務表定例確認
9. その他

理事会便り

JCB ゴルフ同好会の皆様

JCB 3月例会を下記の要領にて開催させていただきますので、奮ってご参加いただけますよう、宜しくお願いいたします。

場所; Windaroo Lakes Golf Club

Anna Louise Drive Windaroo, Queensland 4204 (Exit 35)

Tel: [3804-0655](tel:3804-0655)

<https://www.windaroolakes.com.au/>

JCB ゴルフ同好会

日時; 3月17日(日) AM 6時50集合

(7時10分スタート) 10th Tee スタート

プレー費; \$37

電動カート(利用者のみ) \$40 (2人用)

(集合前に各自プロショップにてお支払いください。)

参加費; \$15 (プレー後、幹事にお支払いください。)

競技方法; Single Stableford

定員; 6組24名 先着順で定員なり次第締め切らせていただきます。)

電動カートご利用希望の方は、参加のご連絡をいただく際に、その旨付記していただけますと幸いです。

幹事 嶋田まで3月7日までにご連絡お願いいたします。

嶋田 E mail speedenglish@hotmail.com

* 会報発行日の関係上申込期日のタイミングに合わない場合もございます。

JCB ゴルフ同好会の活動にご興味のある方は
世話役 森 mrs_golfbum@hotmail.com
迄ご連絡下さい。

2月例会の成績結果(パシフィック G.C) は下記の通りです。

1位 嶋田 2位 本田 3位 岩場 B.B 桃川

NP No3 嶋田 NO7 石原 NO 13 本田 No17 渡邊

L,D NO8 渡邊

新入会員アップデート

3月



家族会員

上村 和裕、	恵子	Tarragindi
ランドバーク 結香、	エリック	Woolloowin
プレストン 愛、	ジョシュア ルーク	Karalee
関 益巳、	佳乃	Auchenflower
ディキンソン 由紀子、	ジェレミー クレイグ	Boronia Heights
松田 真一、	アシーナ	Eastern Heights
和田 千春、	ロマン プレット	Moorooka
飯村 高之、	正子	Brisbane
山元 祐輝、	優理	Newstead
三宅 大介、	裕美	Hawthorne
アユ リチャードソン、	アンドリュー	West End
植村 晃子、	パリー ジェームス	Bald Hills
榎本 玲奈、		Clayfield
高瀬 健太郎、	夏実	Trragindi
細見 源介、	悦子	Trragindi
アーミテージ 歩美、	スコット	Camira
クリスチャン 絵美、	ベンジャミン	Coopers Plains
保坂 潤、	晶子	St.Lucia
林 慎太郎、	知枝	Newfarm
ウイン 由理、	ジョシュア	Strathpine
暮石 明男、	春陽	Oxley
山本 実由	ジェームス フランクリン	Auchenflower

理事会

嶋田清次	会長
石原将	副会長（商工会議所・会頭）
後藤利彰	会計
白井 寛司	広報
吉岡 慶	教育（補習校運営委員長）
橋本 宜之	教育（補習校運営副委員長）
栗田 真里	秘書補佐/行事補佐
篠原 一晃	行事
新堀 JOLLY 由香子	秘書
監査	Avallare Assurance



掲示板

みんなのけいじばん

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承下さい。



今月の俳句欄はお休みです。

俳句、短歌、随時募集中！どしどしご投稿下さい。

投稿先：

ブリスベン日本クラブ事務所 info@jc-b.com

羽田 hadayuri@hotmail.com

コーラス同好会からのご案内

3月の練習は3月10日に行われました。4月の練習日は追ってお知らせいたします。

問い合わせ 延寿（3378-6031）

または 古野（3701-74330）まで



ジャカラランタチオン会からのご案内

3月のジャカラランタチオン会 3月28日
（毎月第四木曜日）

花いち（ウインターガーデン）11:30am から
お問合せ 嶋田（携帯 0438-155-492）

オーストラリア・クローバークラブ

ブリスベン支部のご案内

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部はブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。

永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であればどなたでも参加いただけます。年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例食事会など様々なイベントを行っております。
同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しいものにしましょう！

下記アドレスまでお気軽にご連絡ください！

連絡先：info@brisbane.doshisha-alumni.org

クラブ HP: <http://Brisbane.doshisha-alumni.org>

前川事務局長

【ブリスベン稲門会】のご案内

学生注目～！！

私、僭越ながら自己紹介させていただきます！（以下省略）

↑をご覧になって武者震いした方も、そうでない方も、ブリスベン稲門会（早稲田大学出身者の集い）をご存知でしょうか？年に数回、ざくばらんとした雰囲気のもと、稲門会を開催しております。もちろんブリスベン専用の稲門会校旗も取り寄せ済み！社会人、学生、永住、駐在を問わず、今後、益々輪を広げていきたいと思っています。もちろん会費はありません。以下メールアドレスまでどうぞお気軽にお問い合わせください！！

窓口：森田紀彦（のりひこ）

（メールアドレス：Norih.Morita@mitsui.com）



S H U N S A I

毎週土曜日は終日お子様大歓迎！
キッズ寿司セット\$15も超人気！
スレイエリアはフェンス付きで安心！





卒業シーズンの到来と桜の季節になる日本です。
此方は暑さも少し和らぎ秋の気配も感じられる季節となりました。
秋の訪れと春の光を感じられるお料理をご用意して、皆様のお越しをお待ちしております。



一日限定10食！
ランチに会席弁当(\$27)も新登場!!!

◆住 所：5/45 Wellington Rd, East Brisbane, QLD, 4169 ◆電 話：07 3391 1449

◆ご予約：<https://shunsai.com.au>

新年度生募集中!!



epis Education Centre

Epis Education Centre は、小・中学生の日々の学習・受験勉強をサポートします。

楽しい授業。考える授業。わかるから面白い。
少人数制で、自ら学ぶ学習習慣を身に着けさせます。
算数・数学では、基礎から応用問題・難問解法までを順に取り上げ、奥深い理解の定着をはかります。
国語では、現代文から古典の様々な名作に触れながら、読解の方法や、入試必須事項をマスターしていきます。
毎月参加する日本全国一斉テストで学力をモニター。
お問い合わせは、氏名・学年・電話番号を明記の上、brisbane@epis.com.au まで。

小1のコースから開講中よ！
Queensland Maths のコースはバイリンガルで授業だよ。
無料体験授業も随時実施中！
お問い合わせお待ちしております！



今年度合格実績：<http://www.epis.com.hk/result/y2019/>

日本語総合
通信サービス **さくらコミュニケーションズ**
— 詳しくは www.sakura.net.au —

電話一本で、全て解決!

Retail Service Provider of

nbn

- ★日本語パソコン販売
- ★インターネット接続
- PremiumNBN、ADSL2+
- ★パソコン修理
- ★日本語テレビ放送

日本語パソコン専門店

Ace
Computer Systems OZ

Ace Computer Systems OZ
電話: (07)3349-6468 携帯: 0421-206-555
oz@ace-computer.net www.ace-computer.net



独立、事業・就労ビザを一括クラウド処理!

GLOBAL HUB

グローバルハブはオーストラリア全国対応
日本人経営の会計、ビザ事務所です。

詳しくはウェブサイト <http://www.gh-au.com> でご確認ください。
お問い合わせは info@gh-au.com までお気軽にどうぞ

Jumpei Morita (森田 順平)
CPA RMA (MARN: 1382692)
Director
Global Hub Pty Ltd

Address:
Level 36 Riparian Plaza
71 Eagle Street
BRISBANE QLD 4000

Postal Address:
PO Box 2144
RUNCORN QLD 4113

業務内容

- 法人設立・アドバイス
- 税務アドバイス・申告
- 決算書作成
- クラウド会計ソフト
- Xero 導入サポート
- 会計・税務定額料金サポート
- 事業・雇用向け
- ビザアドバイス・申請サポート (MARN: 1382692)
- 国際ビジネスサポート
- 多言語対応 (英語、日本語、中国語)



HIROKI WATANABE

M: 0404 274 303

www.facebook.com/aquoliahair

481A Milton Rd. Auchenflower QLD

※ すべて日本製プロダクト使用

※ 学生10%OFF + Aquolia Special Treatment

※ シニア(60才以上) or 家族割(3名以上) 20%OFF

広告料金のお知らせ

JCB News Letter 広告料金表

A4 全面サイズ	\$110.00
A4 1/2 サイズ	\$60.00
A4 1/3 サイズ	\$35.00

※年間（11 回分）契約は 15%、半年（6 回分）契約は 10%の割引を致します。期間中の広告デザイン変更は可。

✓お申込み、お問い合わせは JCB 事務所にお願いします。

お問合せ先

Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)

info@jc-b.com (07) 3870 0360

会報に掲載されている広告の内容は JCB の広告掲載基準を満たしたもののですが、JCB は広告から発生したトラブルについて一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

2019 年度 JCB 入会案内

別紙 2

2019 年度 JCB 年会費、賛助費 ※GST 込

種類		入会金	年会費	中途入会会費	合計		
					入会時	中途入会時	更新時
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 56	\$ 28	\$ 77	\$ 49	\$ 56
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 77	\$ 39	\$ 98	\$ 60	\$ 77
	一般会員 個人 65 歳以上の場合	\$ 21	\$ 40	\$ 20	\$ 61	\$ 41	\$ 40
	一般会員 家族 65 歳以上が 1 人 又は 2 人の場合	\$ 21	\$ 61 (6 5 歳以上 1 人) \$ 45 (同 2 人)	\$ 31 (同 1 人) \$ 23 (同 2 人)	\$ 82 (同 1 人) \$ 66 (同 2 人)	\$ 52 (同 1 人) \$ 44 (同 2 人)	\$ 61 (同 1 人) \$ 45 (同 2 人)
	学生会員	\$ 21	\$ 28	\$ 14	\$ 49	\$ 35	\$ 28
サポーター	種類	年間賛助費			更新時		
	法人	\$ 333			\$ 333		
	個人	\$ 21			更新なし		

- ・ 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- ・ 一般会員（個人）において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- ・ 一般会員（家族）において、家族内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- ・ サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- ・ 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出展などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- ・ 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリデー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- ・ 年会費および年間賛助費は原則 2019 年 4 月 1 日から 2020 年 3 月 31 日までとする。
- ・ 会員における中途入会会費は 2019 年 10 月 1 日から 2020 年 3 月 31 日までの入会に適用する。
- ・ 会報を紙面ではなく E-MAIL 受信する場合、年会費から \$5 割引を適用します。
- ・ クレジットカードでの支払には手数料 2%が掛かります。

ご入会、退会、変更のお手続き、広告依頼は
事務所まで

お問合せ先

Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)

info@jc-b.com

(07) 3870 0360